



孤独的公牛

班超编译

从前，有一头孤独的公牛，它从出生起就住在一个破败的小牧场里。牧场里的草稀稀拉拉的，围栏也严重老化，看上去要散架的样子。

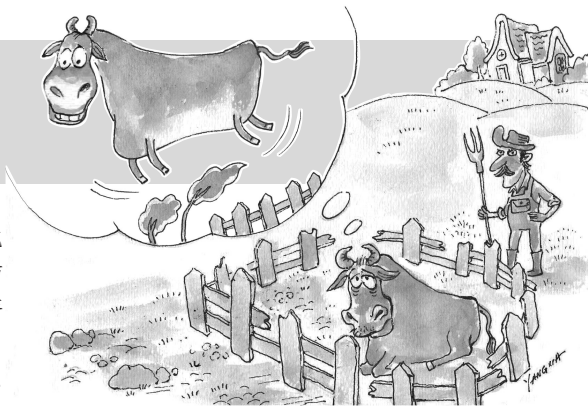
每天，公牛都一脸向往地望向围栏外面，目光落在自己去不了的远方，心里升起不息的渴望——那里的场地宽阔、水草丰茂，自己如果飞奔其上将会何等的自由和满足！然后，它便会咒骂束缚它的围栏：如果没有围栏的话，一头强壮的公牛就能把潜力全部释放出来。

其实，这头公牛根本没有意识到，围栏不是真正的问题。

你看，它年富力强，高大、健壮，而围栏已经老旧得快要倒塌了。它本可以轻而易举地越过去，从此永远摆脱这个狭小、荒凉的牧场。

牧场刚刚建成的时候，公牛还是一头幼小的牛，而围栏崭新、坚固。那时，以初生牛犊的精神，它多次尝试翻越围栏，却屡屡失败。于是，它接受了一个结论：自己没有穿越围栏的能力。也是从那时开始，它每天都会哀叹：“如果没有围栏，我的生活会更好！”

成年后的公牛，如果肯再试一次的话，就极有可能把围栏撞开，开启新的生活。但



是，它没有。最终，这头公牛孤独地死在了拘束它一生的牧场。

我写这个故事只是想告诉你，我们有的人可能就像这头公牛，总是抱着这样的想法：

“我永远无法改变！”

“我年轻的时候失败过，现在有何不同？”

“我不过是众多失败者中的一个。”

“我不成功全怪那些障碍！”

“生活就是如此，沮丧！沮丧！充满沮丧！”

“失败的原因多了，我甚至无需再试。”

然而正所谓“今时不同往日”，过去的不成功，是属于过去那个经验少、能力弱，或者年纪幼小的你，而现在是时候再测试一下自己的实力了。永远别让思维受限，我们就会有摆脱不如意的现状！

来吧，发挥你的潜能，再试一下！

本版漫画：杨霞



生活寓言

做事情先要预判其增长模式

(美国)詹姆斯·克利尔 邓笛编译

人们常说，一分耕耘，一分收获；几许汗水，几许成果。如果你每小时挣25美元，工作2个小时，就会挣50美元；工作4个小时，会挣100美元；工作越多，挣得越多。这是一种事物发展模式，称为直线增长，听上去平稳、公平、简单、易懂。但是，有一个问题，即生活中的许多事情并没有遵循这种直线增长模式发展。我指出这一点，并不是否定努力工作的必要性，而是告诉你，如果你期待生活总是沿着一条直线轨迹向上增长，那么你很可能会失望的。

实际上，生活中大多数事情遵循的都是曲线增长模式，而且这种模式还分成两种类型，即对数增长和指数增长。

对数增长是指开始时增长迅速，但不久后越来越慢，再往后即使你付出更多的努力，增速也不那么明显。日常生活中有许多对数增长的例子。

健身和力量训练：初学的时候明显见效，但不久

效果就不再显著，而且越往后越难。

减肥：在一两周内减掉5磅可能相对容易，但此后进展会放缓，多减一磅都要付出更大的努力。

大多数技能（写作、编程技能、杂耍、跑步等）都属于对数增长范畴。

指数增长指在开始时增加缓慢，但随着时间推移，增加变得越来越明显，越来越容易。你也会在日常生活中见到指数增长的例子（尽管不是那么普遍）。

投资和财富：复利计算是对本金及其产生的利息一并计算，也就是利上有利。采用复利的定期养老金储蓄在最初几年只是一笔小财富，但随着储蓄时间的增长，财富增速也会越来越快。

社交媒体：当你只有100个关注者时，想要再获得100个关注者可能需要6个月的时间。然而，一旦你有了1万名粉丝，再获得100名粉丝可能只需要一个月的时间；一旦你拥有10万

粉丝，再获得100个可能只需要一天的时间。这种增长模式像滚雪球。

无论哪种增长模式，都无所谓好坏，它们只是某些事情的运作方式。然而，判断你要做的事情属于哪种增长模式是非常有必要的，这可以帮助你设定合理的期望值。

如果你知道自己将面临直线增长，你就只管努力，不要羡慕别人一夜暴富。

如果你知道自己将面临对数增长，你就不会在遇到挑战时感到沮丧与气馁，也不会因为一开始进步太快而得意忘形，你会习惯于享受每天的小胜利，尽管这些小胜利也许将变得越来越小。对数增长需要你足够的心理韧性来打一场比赛。

如果你想通过指数增长获得成功，就必须学会爱上工作的“无聊”，任劳任怨，埋头苦干，因为你知道自己需要努力几年，甚至几十年，才会获得显著回报。

男孩和爸爸走进一家糖果店，看到货架上摆满了各种各样的糖果，他非常兴奋，不停地自言自语：“我选哪些呢？我选哪些呢？我选哪些呢？”

“儿子，快点儿，我们可没有多少时间在这儿磨蹭！”爸爸说。

“这些是我最喜欢的！稍等，这些也是我最喜欢的！”

男孩在货架间走来走去，拿起这一袋，放回，又拿起那一袋，又放回，他真不知道选哪一个好。

“快点儿，儿子！”爸爸有些着急。

男孩在店里跑来跑去，眼睛在货架上扫来扫去，糖果看起来都那么诱人，他实在难以抉择。

糖果店里的小男孩

(澳大利亚)达仁·鲍克 夏建清编译

最后，爸爸受不了了，直接把男孩拽走了。男孩两手空空，眼里噙满泪水，他每一种糖果都想要，最终却什么也没得到，就因为他的犹豫不决。

其实，我们都是那个男孩，这个世界，就是那个糖果店。

我们拥有无数的选择，但如果我们对职业、教育、人际关系、投资、信仰等诸多事情不做抉择的话，那么，我们也会两手空空。

我们总是担心做错了选择，担忧自己选错了方向，却又无法回头。但更大的危险却在于，我们在踌躇中什么决定都没做，最终什么地方也没去，什么事情也没干。



花儿为谁开

生长

(美国)约瑟夫·马泽拉 夏殷棕编译

祖母的老房子周围有四个菜园子，一个园子种的是土豆，全家吃一年都吃不完，其他的园子种萝卜、卷心菜、洋葱、蕃茄等，还有许多的花儿。祖母对这些蔬菜花草特别钟爱，精心养护。她在打理菜园子的时候，总是哼着小曲，陶醉其中。

有一年六月，我记得很清楚，我和祖母在园子里拔草、浇水，小心翼翼地做着这一切，生怕一不小心踩坏了心爱的菜苗，又怕水浇得太急冲断了花草细嫩的叶片。我当时就想，难怪它们长得这么好，原来是祖母给了它们这么多爱！活儿干完后，我想骑一会儿小自行车。当我跨上车子转圈的时候，我看到水泥地上的裂缝里，长着一棵蒲公英。我从车子上下来，蹲在地上近距离观察这棵神奇的蒲公英——水泥裂缝里没有水、没有土壤、更没有人精心养护它，可是它却顽强地生长着。

人的生命大抵也是如此。有时，我们像祖母的瓜果蔬菜和花草，被精心养护；有时，又像那棵生长在水泥裂缝里的蒲公英，自生自灭。但是，不管在哪种情况下，我们都不能停止生长。生长在哪里并不重要，重要的是你在生长，这大概就是生命的意义。